



Departamento di
Enseñansa Aruba

Proceso y producto di informacion pa Scol Arubano Multilingual

Prepara pa: Departamento di Enseñansa Aruba (DEA)

Status: Aproba pa Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel,
22 mei 2018



Topico: Proceso y producto di informacion pa Scol Arubano Multilingual

Oranjestad, APR 12 2018

Su excelencia,

Recientemente Minister a aproba e metanan nucleo pa enseñansa primario y Minister a anuncia cu lo bay implementa un modelo di idioma multilingual den tur scol preparatorio y basico na Aruba.

Pa medio di esaki nos kier informa Minister tocante e proceso di informacion cu Departamento di Enseñansa y IPA a desaroya pa asina conscientiza y involucra diferente grupo meta tocante e cambionan cu lo tuma luga den e scolnan primario pa haci di e scolnan aki "Scolnan Arubano Multilingual (SAM)"

Durante un di e reunionnan di preparacion pa e proceso di informacion aki Minister y parlamentario Ras a atende y a expresa di kier informa e maestronan mas lihe posibel tocante e modelo multilingual, pa asina logra cu nan tambe por carga e innovacion aki. A tene cuenta cu e meta di involucra e maestronan den e proceso y e productonan cu a propone.

Despues di a consulta cu e diferente profesionalnan den Departamento di Enseñansa y IPA, a yega na e siguiente consejo:

Tres trayecto pareu

Pa e proceso di informacion ta distingui diferente grupo meta. Ta propone pa traha pareu cu e tres gruponan meta cu ta directamente involvi den e cambionan, pero cu un diferencia den e trayecto, e proceso y e acercamento y productonan cu lo uza.

Grupo meta encarga cu coordinacion, sosten, cuido y monitoreo di e maneho nobo

E grupo aki ta consisti di coleganan di Departamento di Enseñansa, IPA y Inspectoria di Enseñansa. Nan rol den e implementacion ta pa nan sostene e directivanan, management teamnan y scolnan cu lo bay implementa e programa di SAM. Ta propone pa acerca e coleganan aki den un relacion face-to-face, cuminsando cu un presentacion na cada un di e instancianan y encuentronan di follow-up pa sigui elabora e consecuencianan specifico di e innovacion pa cada instancia. Pa e encuentronan aki cada director concerni lo ta responsabel.

Grupo meta encarga cu implementacion di e maneho nobo

E grupo aki ta consisti di directiva, cabesante, management team y maestronan di scol preparatorio y scol basico. E informacion na e grupo aki ta forma parti di e trayecto di orientacion cu ta e prome fase den e plan multi-anual di implementacion.

Como cu e directivanan tin e responsabilidad pa sigura cu e implementacion den e scolnan ta tuma luga na un manera efectivo, a cuminsa prome cu informacion y involucramento di nan. E directivanan a indica di tuma nan rol y responsabilidad den e implementacion y di kier "Bay p'e SAM-SAM!".

Seccion Guia di Departamento di Enseñansa lo sostene e directivanan pa den e proximo lunanan nan por sigui organisa encuentronan cu nan cabesantenan y management teamnan pa asina nan prepara e cabesantenan y management teamnan pa nan na nan turno por entusiasma, encurasha



y sostiene nan maestronan di cerca y na un manera efectivo. Asina tambe e maestronan por haya contesta riba nan preguntanan di un forma hopi cerca y directo.

Seccion Nascholing (CDPC) di IPA lo sostiene e directiva y cabesantenan den informacion y profesionalisacion continuo di nan maestronan. Fuera di e acercamento den team, lo duna informacion tambe a base boluntario na maestronan individual cu di propio interes kier sa mas tocante e innovacion y cu kier hunga un rol importante den comunica tocante e innovacion cu nan coleganan. Den Anexo A Minister por lesa mas informacion tocante e trayectoria di orientacion pa directiva, cabesante, y maestro.

Banda di e trayectonan di profesionalisacion y envolvimento, e maestronan lo cuminsa ricibi informacion pa medio di e canalnan y productonan cu ta bin disponibel pa mayor y publico general tambe, cual nos lo elabora akibou.

Publico en general incluyendo mayor y maestronan individual

Pa e publico en general ta propone pa traha cu diferente medio (social) di comunicacion y dirigi e informacion riba e Frequently Asked Questions cu a acumula den e ultimo lunanan. Den un cooperacion estrecho entre Departamento di Enseñansa y IPA ta trahando riba un serie di productonan di informacion cu lo bin disponibel proximamente. Adhunto Minister por mira un resumen di e Plan di Comunicacion (Anexo B) den cua ta elabora riba e proceso, e productonan y e medionan di comunicacion cu lo uza pa informa pueblo en general.

Fuera di e tres gruponan meta aki, naturalmente lo sigui informa otro gruponan meta tambe, manera Parlamento, Comision Parlamentario y Gobierno; directivanan di otro nivelnan di enseñansa; otro gremionan y instancianan den comunidad cu di un manera of otro lo por ta involvi den e implementacion di e programa pa e Scol Arubano Multilingual.

Sperando di a informa y conseha Minister debidamente, haciendo uzo di tur conocimiento y vision profesional di e diferente seccionnan y departamentonan involvi, nos ta termina cu un

saludo cordial,

Director Departamento di Enseñansa Aruba

Sra. drs. A.M.R. Proveyer-Groot



Anexo:

A – Plan di Orientacion pa directiva, dirigente y maestro di scol

B – Plan di Comunicacion pa pueblo en general